



80

Gernikako Jaia



**Zure jaia, gure jaia da.
Zure poza, gure poza da.
Tu fiesta, es nuestra fiesta.
Tu alegría, nuestra alegría.**

**BIZKAIKO
AURREZKI KUTXA**



**CAJA DE AHORROS
VIZCAINA**

ERRITAR MAITEOK:

Udal lanetan egindako bigarren urteko SANRO KETAN, adin, maila eta era guztietako Gernikarrak bizi ditugun zeregin gatzetan, eskerrak emoten nartorkizue. Batzuk gogotik lagundu dozue, onezkero, eta beste batzuk ba dakit prest zagozена aurrerantzean egiteko. Egia da ez gagozala erri-lanetan jarduteko bear bestean gerturik. Orain arto akatsak atara eta lepoa emon besterik ez dogu egin urte askotan-eta. Oraingoan, baina, lengo gauza txarrak eta esamesak alde batera itxirik, guztiok lanari ekin bear dautsogu, Gernika gu gustiona dalako. Emen jaioak edo bertoratuak, guztiok gara Gernikarrak.

Gernikako erritarrak aukeratutako andra-gizonek osotzen daben Udalbatzakoak gerturik gaituzue emondako agindua betetzeko, jo ta ke, Gernika eta Euzkadiren onerako. Bearbada, dirurik ezagaitik, ez dogu egin gura geunkean guztia, edo bear litzakean modu egokian. Alan be, batzuen eta bestetzuen aleginez gauza garrantzitsuak egin ditugu, benetan.

Gure errian izen andiko izan dan esku-pelota laster birtuko da, SANROKE egunean zabalduko dan frontoiari esker.

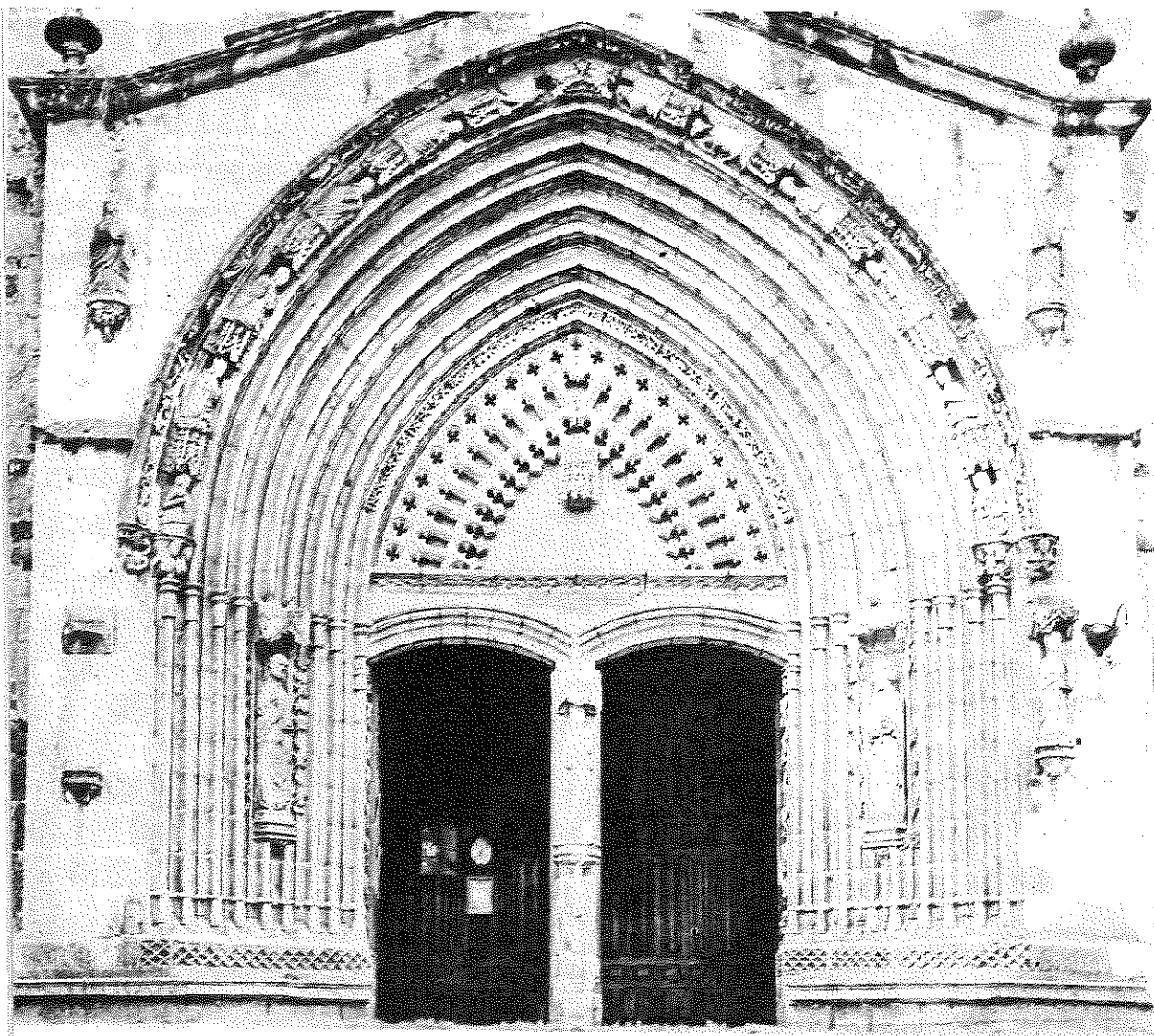
Bardin, beinola "Colegio Menor de la Sección Femenia" izateko jaso zan etxea Udaletxerari emon jako-eta, luzaro barik Udal Ikastola biurtuko dogu. Ezetariko politikarik bako Ikastola jatorra, gure umeak euskera eta euskalduntasuna ikasi dagien, andiko edo emendiko politikeri guztietatik kanpora. Gure aspaldiko ametsa!

Eta beste gauza asko eta asko. Baina luzeegi ez izateko, atara gura dogun Informazio-Boletinean laster jakitun ipiniko zaituegu.

Eta beste gauza asko eta asko. Baina luzeegi ez bai guregana zatozen guztiak izan dagizuezala jai ederrak eta zoriontsuak. Eta zer esanik ez, gogoratu dagiguzan espetxean edo atzerrian dagozelako jai oneen pozik euki ezin daben guztiak, eurok be emen egotea Udalbatzaren guraria izan arren.

ALKATEA
DUNIXI ABAITUA





AMIGOS:

En este segundo año de permanencia en el cargo de la gestión municipal, en estos segundos SAN-ROKES que nos toca vivir al frente de esta difícil tarea, en la que todos los Gernikeses, sin distinción de edades, sin distinción de ideas y sin distinción de clases estamos comprometidos, os doy a todos las gracias. A los que habeis colaborado, por vuestra dedicación y sacrificio. A los otros, a los que todavía no lo han hecho, también anticipadamente, porque estoy seguro que en los sucesivos, lo harán.

Comprendemos que entre los muchos aspectos negativos con que nos encontramos, está la grave deformación que sufrimos, al no haber hecho durante años otra cosa que criticar e inhibirnos de las tareas públicas. Ahora es el momento de afrontar por nosotros mismos, la solución de nuestros problemas, sin inhibiciones, sin demagogia, olvidando viejas rencillas, y trabajando todos unidos por nuestra Gernika. Por la Gernika de todos. De los que aquí nacieron y de los que vinieron de otros lugares, ya que todos los que por ella o en ella trabajamos, somos Gernikeses.

Nuestra Corporación, integrada por mujeres y hombres, designados por voluntad de los Gernikeses, estamos dispuestos a cumplir con el mandato encomendado, con la máxima dedicación y eficacia, para bien de Gernika y de Euzkadi.

Puede que por las dificultades generadas por causa, como todos sabemos de la falta de recursos económicos, nuestra gestión no haya sido lo brillante que todos hubiésemos querido y deseado. Sabemos y somos conscientes del gran número de problemas que no podemos resolver por esa falta de medios económicos precisamente, pero también podemos decir que con el esfuerzo tanto de corporativos como de otros gernikeses, se han conseguido logros de importancia capital.



La pelota a mano, con tanta solera en nuestra villa, volverá a resurgir gracias a este nuevo frontón, que precisamente inauguraremos el día de SAN-ROKE.

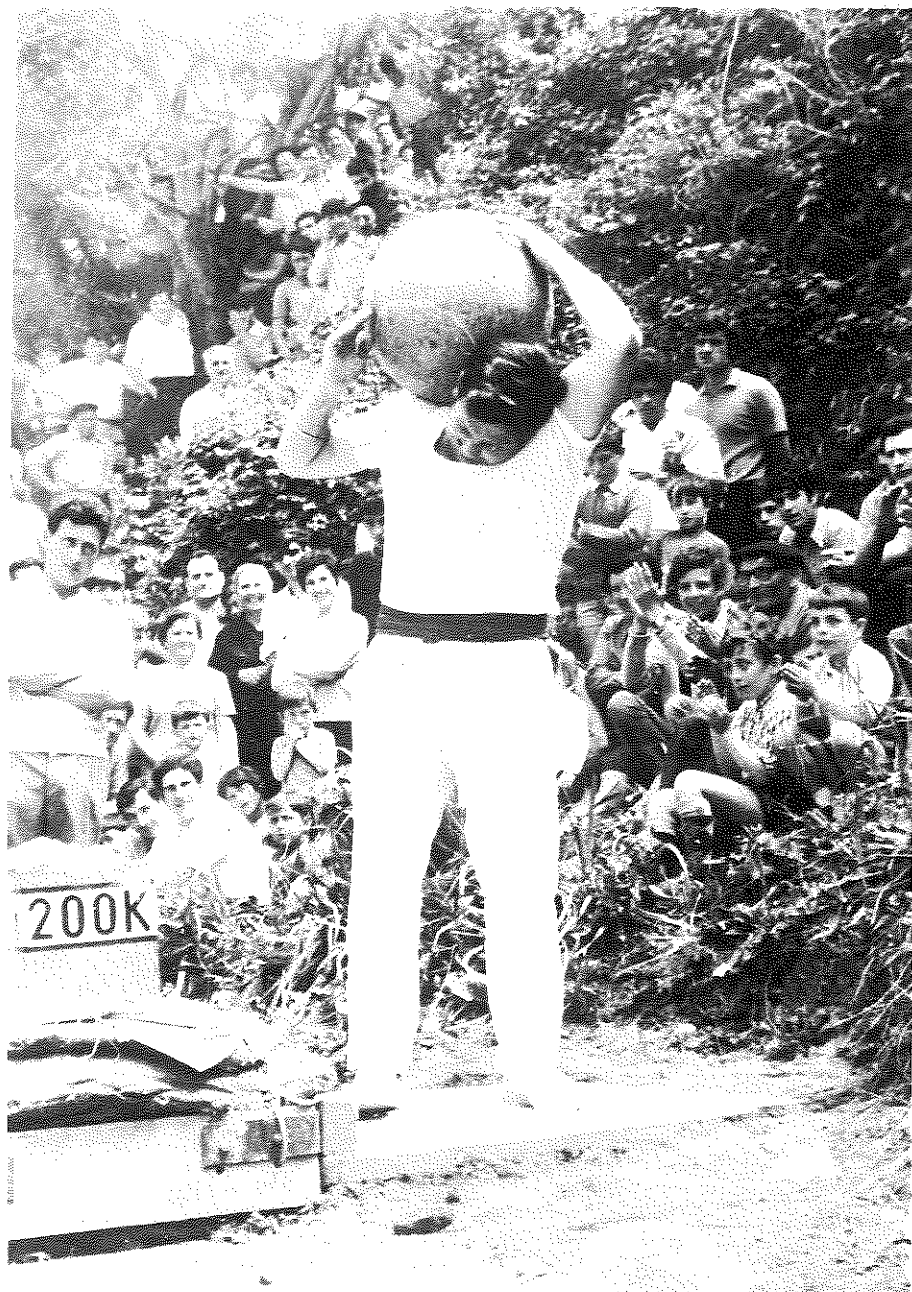
También esperamos en breve y con la reciente cesión al Ayuntamiento del edificio que en su día fuera construido como Colegio Menor de la Sección Femenina, la creación de una Ikastola Municipal. De una Ikastola, destinada exclusivamente a eso, a ser Ikastola; limpia, sin influencias políticas de ningún tipo. Una Ikastola donde los niños aprendan el euzkera y ser euzkeldunes, donde aprendan a querer a su pueblo y a su patria. Sin tendencias políticas de ningún género.

Una Ikastola que sea la feliz solución del problema que en muchos años arrastramos.

En fin, otros muchos de capital importancia, que no es momento este de su exposición, ya que entendemos sea más oportuna su publicación en próximo Boletín Informativo que esperamos editar con periodicidad, para la pública información municipal.

Y nada más que desearos a todos los Gernikeses, así como a los forasteros que nos visitan, paseis unas felices y alegres fiestas, y un recuerdo emocionado a aquellos otros ausentes, que por estar sufriendo prisión o exilio, no pueden disfrutarlas como sería el deseo de esta corporación.

El Alcalde
DUNIXI ABAITUA



GERNIKA ETA LUMOKO UDALA

AYUNTAMIENTO DE GERNIKA
Y LUNO

GERNIKA JAJETAN 1980

GERNIKA EN FIESTAS 1980

PROGRAMA

KIROL BAZKUNEN ETA GAZTEDIAREN
LAGUNTZAGAZ BATERA UDALBA-
TZAK AURKESTEN DUEN

CONFECCIONADO POR ESTE AYUN-
TAMIENTO, CON LA COLABORACION
CON ENTIDADES DEPORTIVAS Y
JUVENTUD EN GENERAL.

EGITARAUA



AGORRILLAK 14 (Osteguna) Jai Aurreguna

- 15,30-tan, Paselikuan, Futbito Txapelketaren amaiera.
- 20,30tan-Andra Mari Eleizan, H. Eslabaren Salbe.-Gernikako Andra Mari Korallak abestuta.
- ONDOREN, Ohorezko Aurrekua, eta Gero Txupinazo haundia eta Biribilketa.
- 22,00tan-Senar emazte guztiontzat "Ibarra de San Juan zelaian" Gau-Dantza ARIZGOITI taldearekin.
- 22,00tan-Jai-Alai Pelota Tokian, zesta puntako Joko-aldia.
- 2,00tan-Pasilekuan GAU-PASA "Cumén" Taldearekin.
- BITARTEAN Zezen Susko.

14 AGOSTO (jueves) Visperada

- 15,30-Finales de Futbito en el Paseo.
- 20,30-En la Parroquia de Santa María, Salve de H. Eslava y al finalizar, Aurreku de Honor. A continuación Chupinazo y Biribilketa. (Recorrido: A. Urioste, D. Tello, D. Bernola, Ocho de Enero, S. Juan, Artecalle y finalizando en la Plaza de los Fueros).
- 22,00-Partidos de Cesta Punta en el Frontón Jai-Alai.
- 22,00-Verbena en la Plaza de Ibarra de San Juan a cargo del Grupo ARIZGOITI, dedicada a matrimonios más o menos maduros.
- 2,00-Desde esta hora en adelante GAU-PASA, en el Paseo con la Orquesta CUMEN.
- En el intermedio Toro de Fuego.

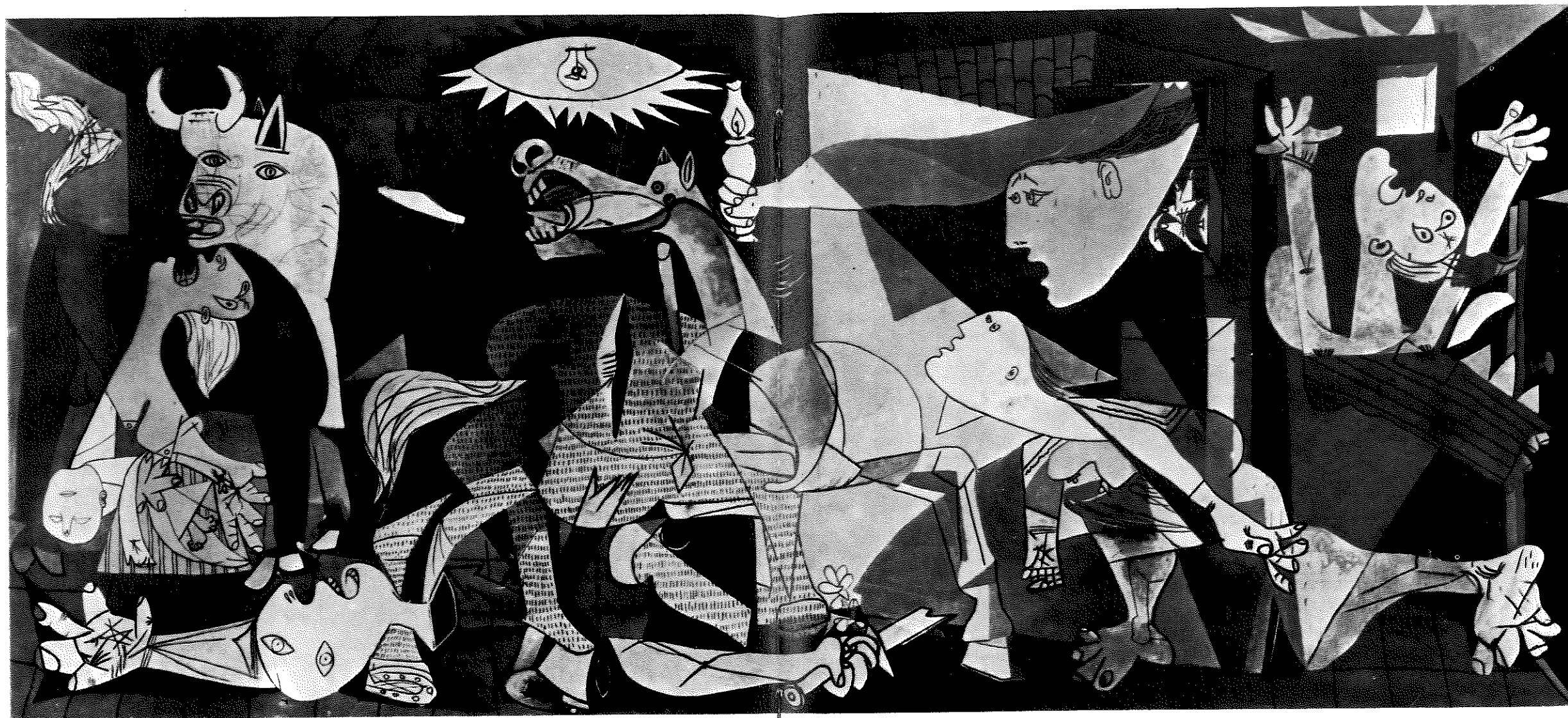


AGORRILLAK 15 (Ostirala) Andra Mari Eguna

- 10,00tan-Martín Urrutiaren Txistulari Taldearekin Kalejira.
- 11,00tan-Lumoko Enparantzatik Andra Mari Eleizaraño Goitibeheren Jaitsiera.
- 15,30tan-Erraldoi eta Buruhandiak.
- 16,30tan-Jai-Alai Pelotatikian Zesta Puntako Joko-aldi Andiak.
- 17,00tan, Herrigoitira Igoera Sari Handia, formula, Turismo, Kart eta Motorren delakoen-tzat.
- 19,30tan-Udal-Etxeko Enparantzan Sokamuturra. Lehenengo Handientzat eta gero Umeen-tzat
- Gaueko 21,30tan-Gernika-Herrigoitira Igoeraren Txapel eta Sariak BANATZEA.
- 22,00tan-Pasilekuan, Euskal Zinema, Bereziko Pelikulak.
- 22,15tan-Jai-Alai Pelota Tokian Zesta Puntako Joko-aldi Andiak.
- 23,30 tan-Pasilekuan Gau-Pasa ZIMEL Orkestarekin.
- Bitartean Suzkozezena.

15 DE AGOSTO (Viernes) Andra Mari Eguna

- 10,00-Diana por la Banda de Txistularis de Martín Urrutia.
- 11,00-Misa Mayor.
- 11,00-Entrenamientos Oficiales Prueba Automovilística.
- 12,00-Bajada de Goitiberas de la Plaza de San Pedro de Luno a la Plazuela de la Iglesia de Santa María.
- 15,30-Gigantes y Cabezudos por las Calles de la Villa.
- 16,30-Partidos de Pelota en el Frontón Jai-Alai.
- 17,00-Gran Premio subida a Rigoitia, para fórmulas, Automóviles, Karts y Motos.
- 19,30-Sokamuturra en la Plaza de los Fueros para mayores.
- A continuación Sokamuturra Infantil.
- 21,30-Reparto de Premios de la subida Guernica-Rigoitia en el Paseo de la Unión.
- 22,00Euskal Zinema en el Paseo de la Unión (Proyecciones de varios cortos).
- 22,15-Partidos de Pelota en el Frontón Jai-Alai.
- 23,30-Gau-Pasa en el Paseo de la Unión por la Orquesta ZIMEL.
- En el intermedio toro de fuego.



GERNIKA GERNIKA'RA



AGORRILLAK 16 (Larunbata) San Roke

- 10,00tan-GAZTEAK Txistulari Taldearekin Kalejira.
- 11,00tan-Andra Mari Eleizan, Meza Nagusia.
- 12,00tan-AIXERROTA Frontoirearen Zabaltze Ofiziala.
(Egitaldi onek bereziko Egitarau bat izango du).
- 15,30tan-Erraldoi eta Buruhandiak.
- 16,30tan-Jai-Alai Pelota-Tokian Zesta-Puntako Partiduak.
- 19,00tan-Pasilekuan Kaudrilla, Banda eta Elkarte Gastronomikoen arteko eta Baserri Kiro-lak.
- 21,00tan-Pasilekuan "Los 5 Bilbainos" en kantaldia.
- 22,00tan-Su Artifizialak Pasilekuan.
- 23,00tan-ROCK Jaialdia, TABLETOM, NEGATIV PUSKARRA taldearekin.

16 DE AGOSTO (Sábado) San Roke

- 10,00-Diana por el Grupo de Txistularis Gazteak.
- 11,00-Misa Mayor.
- 12,00-Inauguración Oficial del Frontón Aixerrota.
(En programas aparte detalle de la Inauguración así como de los distintos actos a desarrollar en este Frontón.
- 15,30-Gigantes y Cabezudos.
- 16,30-Partidos en el Frontón Jai-Alai.
- 19,00-En el Paseo de la Unión, Grandes Competiciones de Deporte Rural, entre cuadrillas.
- 21,00-En el Paseo de la Unión, actuación de los 5 BILBAINOS.
- 22,00-Fuegos Artificiales.
- 23,00-Festival Rock, con la actuación de los Grupos, TABLETOM, NEGATIV y PUSKARRA.



AGORRILLAK 17 (Igandea) San Roketxu Gastedian Eguna

- 10,00tan-Kalejira Makazaga Elkartarekin.
- 10,00tik 10,30tara-9garren Nazioarteko Piraguen igoera heltzea.
- 12,00tan-Banda, Talde ta Kuadrillen irteera.
- 13,30tan-Pasilekuan Banden Kontzertua.
- 15,30tan-Erraldoi eta Buruhandiak.
- 16,30tan-Jai-Alai Pelota-Tokian, Zesta-Puntako Partiduak.
- 17,00tan-Artekalen, Kuadrillen arteko Txapelketa
- 21,00tan-Pasilekuan Kaudrillen Sarien Banatzea.
- 22,00tan-Pasilekuan Gau-Dantza TXAPELA Taldearekin.
- Bitartean Zezen Suzko.
- 24,00tan-Bandei Saraik Banatzea.
- 2,00tan-Gau-Pasa ZIMEL Orkestarekin.
- Bitartean Zezen Suzko.

17 DE AGOSTO (Domingo) San Roketxu Gasteen eguna

- 10,00-Diana por la Arupación Macazaga.
- 10,00a 10,30-Llegada al Puente de Renteria (meta) de la 9.ª Subida Internacional de Piraguas a la Ría de Gernika.
- 12,00-Salida de Bandas.
- 12,30-Concierto y Desconcierto de la Bandas Locales, en el Paseo.
- 15,30-Gigantes y Cabezudos.
- 16,30-Partidos de Cesta en el Frontón.
- 16,30-Concurso y Desfile de cuadrillas en Artrecalle.
- 21,00-Reparto de Premios de cuadrillas en el Paseo.
- 22,00-Verbena en el Paseo, con el Grupo TXAPELA.
(en el intermedio Zezen-Susko)
- 24,00-En el Paseo, Reparto de Premios de las Bandas.
- 2,00-Gau-Pasa, por la Orquesta ZIMEL.
(en el intermedio Toro de Fuego).



AGORRILLAK 18 (Astelehena) SAN ROKETXUTXU Baserritarren Eguna

7,30tan-Udal-etxeko Enparantzan, Nagusientzat
SOKAMUTURRA.

9,00tan-Umeentzat Sokamuturra.

10,00tan-KALEJIRA Makazaga Elkartearekin.

12,00tan-Pasilekuan Donostiko GOIZALDI. Dan-
tza Taldearekin Euskal Dantzak.

Txaranga eta Triki-Trixak ere izango dira.

15,30tan-Erraldoi eta Buruhandiak.

16,40tan-Txirrindularien Lasterketa.-Herri barru-
ko inguruan.

16,40tan-Jai-Alai Pelota-Tokian Zesta-Puntako
Partiduak.

18,00tan-Pasilekuan, Herri Kirolak:

Txinga Erute
Arrijasotzaleak
Aizkolariak

22,00tan,Euskal Jaia.

Amuriza eta Lopategi Bertsolariak
Izukaitz eta Oskorritaldeak ere bai.

Ondoren-Gau-Dantza TXORTAN Taldearekin.

18 DE AGOSTO (Lunes) Baserritarren eguna

7,30-Sokamuturra en la Plaza de los Fueros.

9,00-Sokamuturra Infantil.

10,00-Diana a cargo de la Agrupación Macazaga

12,00- En el Paseo, actuación del Grupo de
Danzas GOIZALDI de San Sebastián, con
participación de Txarangas y Triki-trixas.

15,30-Gigantes y Cabezudos.

16,30-Ciclismo, Circuito Urbano.

18,00-En el Paseo "Deporte Rural".

Campeonato de Vizcaya de Txinga-Erute
1980.

Aizkolaris.

Levantadores de Piedra Profesionales,
etc. (Programas aparte).

22,00-Euskal-Jaia, con la actuación de los Ber-
tsolaris, Amuriza y Lopategi, y los Grupos
OSKORRI e IZUKAITZ.

A continuación Verbena con el Grupo
Txortan.

(En el intermedio Toro de Fuego).



AGORRILLAK 19 (Asteartea) Umeen eguna

10,00-tan-Kalejira, Martin Urrutiaren Txistulari
Taldearekin.

12,00tan-Neska eta Mutikoentzat ordu oso bate-
ko saioan:

Giñol Colorin (erderaz)

15,30tan-Erraldoi eta Buruhandiak.

16,00tan-Neska eta Muttikoentzat Busturialdeko
Taldearekin Antzerkia (Euskaraz).

Ondoren Txontxongilotxikimako-Parada-
Antzerki-Kantak-Mino eta abar KURUBIL-
TXO taldearekin.

Antzerkia (Euskaraz eta Erderaz).

20,30tan-IZUKAITZ ETA ENBOR taldeen Musi-
karekin KOLEKTIBOKI EGINDAKO LANA
ta KILIKILARIAK-Comikos de la Legua,
taldeak aurkeztua MAKINA BELTZA.

19 DE AGOSTO (Martes) Umeen eguna

10,00-Diana por la Banda de Txistularis de Mar-
tín Urrutia.

12,00-Guiñol Colorín. Espectáculos para Niños y
Niñas, de una hora de duración.

16,00-Teatro para Niños y Niñas, por el Grupo de
Teatro de Busturia.

dos horas de duración (en Euskera).

A continuación, Gran Espectáculo de Ma-
rionetas: Zancos-Parada-Teatro-Canciones
-Mimo, etc. Por el Grupo KURUBILTZO
(en euskera y castellano)

20,30-Makina Beltza, obra en euskera de crea-
ción colectiva, con música de Izukaitz y
Enbor e interpretada por KILIKILARIAK,
Cómicos de la Legua.

ERREENTERIKO JAIEN EGITARAUA

AGORRILLAK 23 (Larunbata) Aurreguna

16,00tan-Txapliek eta Zuzuriak Jaien asiera adierazteko ibilaldia TXIRRI-TXIRRI FANFArrearekin.

17,30tan-KANTALDIA "IMANOL" eta bere taldea.
ostean GAU-DANTZA "ANAIK" Taldearekin.

AGORRILLAK 24 (Igandea) Jai EGUNA

9,00etan-GOIZ-EREZIAK auzoko kaleetatik Erreenteriko GAZTEAK Txistulari Taldeak eratuta.

11,00tan-Meza Nagusia, Bartolome Deunaren Parrokian.

ostean EUSKAL JAIA.

Ibilaldia eta saioak AUZOKOAK eta TXIRRI Txirri Fanfarrearekin ZUBEROKO Dantza Taldea URDAIBAI Foruko Dantza Taldea eta Ituren eta Zubietako TTUNTURROAK edo ZANPANTZARRAK.

16,30tan-Txirindularien lasterketa, Arratzuko biraka.

Ostean MUS TXAPELKETA.

20,00tan-ERROMERIA, Malosteko Enparantzan NEKEZ taldeak eratuta.

FIESTAS DE SAN BARTOLOME EN RENTERIA

23 DE AGOSTO (Sábado) Visperada

8,00-tarde, Gran chupínazo anunciando el comienzo de las Fiestas.

Pasacalles por la Fanfarria TXIRRI-TXIRRI

9,30-Noche, Recital del Cantante Vasco IMANOL.
A continuación.- Verbena por el Grupo anaiak.

24 DE AGOSTO (Domingo) SAN BARTOLOME

9,00-Mañana, El grupo de txistularis GAZTEAK Rentería, alegrarán las calles.

11,00-Mañana, Misa Mayor en la Parroquia de San Bartolomé.
Seguidamente EUSKAL Jaia.
Pasacalles y actuación de las Fanfarrias Auzokoak de Santutxu y Txirri-Txirri de Gernika; Grupo de danzas de Zuberoa y Grupo de Danzas Urdabai de Forua y los loaldunak o Ttuntturroak de Ituren y Zubieta.

4,30-Tarde-Carrera Ciclista en el Circuito de Arrazua para Aficionados de 1.ª y 2.ª

Seguidamente CAMPEONATO DE MUS.

10,00-Noche, Gau-Dantza por el Grupo NEKEZ.

AGORRILLA 25 (Astelena)

16,30tan-V'en UR KIROLAK: Kukaina, Ahate arrapatzea eta Uger Txapelketa.

22,00tan Euskal Filmak emango dira: INAUTERI, bakarrik eta ELURRA ETA MENDIA, Itxaso Gernikarrak egindakoak.

AGORRILLAK 30 (Larunbata)

17,00tan-UMEEN JOLASAK, ZINTA LAZTERKETA eta abar...

18,30tan-HERRI-JOKO KIROLAK:
Bizkaiko Palankarien Txapelketa.

5 librako eta 10 librako palankak erabiliko dira.

20,00tan-verbena, Bergarako SESKA taldearekin

AGORRILLAK 31 (Igandea)

9,00TAN, Erreenteriko GAZTEAK Txistularien ibilaldia.

12,00tan-Mesa Ixila Auzoko ildakoen alde, ondoren IRRI-JOKOAK denontzako.

13,00tan-BARTOLOME DEUNAREN MAKALLAU PIL-PIL'en Laugarren Txapelketa, Kazuelak aurkeztea eta Sariak banantzea.

19,00tan-Antzerki edo Giñola.

20,00tan-GAU DANTZA, Oñateko NEKEZ taldearekin eta JAI oneri bukaera emoteko, BIRIBILKETA ospetzu bat izango da.

25 DE AGOSTO (Lunes)

4,30-Tarde-V Festival acuático; Cucaña, Suelta de Patos y Campeonato de Natación.

10,00-Noche, Proyección de las últimas realizaciones del Cineasta Gernikes ITXASO.
Inauteri.
Elurra eta Mendia.
Bakarrik.

30 DE AGOSTO (Sábado)

5,00-Tarde, Juegos Infantiles, Carrera de Cintas, Patines y Patinetes.

6,30-Tarde, JUEGOS Y Deporte Rurales:
"Campeonato de Bizkaia de Palankaris".
Lanzamiento de la PALANKA DE 10 libras en modalidades de "a pecho" "a media vuelta" "ankape".
Lanzamiento de palanka de 25 libras en modalidad "libre".

10,30-Noche, Romería en la Plaza de Maloste, amenizada por el Grupo SESKA de Bergara.

31 DE AGOSTO (Domingo)

9,00-Mañana, Pasacalles por el Grupo de Txistularis GAZTEAK de Rentería.

12,30-Misa Rezada en memoria de los Difuntos del Barrio.

A continuación, Festejos Populares y Campeonato de Tiro con Carabina.

1,00-Tarde, IV Premio San Bartolomé de Bacalao al Pil-Pil.

Presentación de cazuelas y reparto de Premios.

7,00-Tarde, Tatro Guñfol.

10,00-Noche, Gau Dantza con el Grupo NEKEZ Oñate, dando fin a las Fiestas con la Tradicional BIRIBILKETA.



OHARRA: Ekitaldi hauk Pasilekuan izango dira baina euria balitz Gernikako Institutoan izango litzateke).

Gernikako Taberna, Kafetegi ta Jantokien Laguntzagaitik, jaietan ZEAR, ZENBAIT Triki-Trixa, Dultzainari, Albokari, eta Fanfarre Herria alaituz kaleetatik ibiliko dira, HAUEI eta lagundu diguten guztiei hemendik, gure esker Berdenak ematen dizkiegu.

Lankide Aurrezki Kutxaren arte Aretoan, Gernikar Pintatzaileen Erakusketa bat egongo da

1 Gernikaeta Lumoko Argazki Txapelketa (Ogeta lauan amaitzenda argazkiak presentatzeko epea).

Egun gustietan egunero aurreko egunean izandakoak emango dira "Video-Televistan" artuta Ocho de Enero Kalean (Ferraris Argaskilarien tokian) eta 19an Ibarra de San Juan enparantzan artzaldeko 7,30tan.

Petroleo deritzan lekuan Agorrilleko 15, 16 eta 17an Platerari Tiro izango da.

Txirri-Txirri Fanfarria ere bere doñu alaiekin Gernikako Jaietan izango da gau ta egunez.

NOTA.-Todos los actos anteriormente referidos se celebrarán en la Paseo y en caso de lluvia en el Instituto de Gernika.

Durante las Fiestas, diversas Triki-Trixas y Fanfarrias recorrerán las calles de la Villa, por gentileza de todos los Establecimientos de Hostelería, a los que desde aquí agradecemos su colaboración.

Además de los actos reseñados, durante estas Fiestas, se celebrarán los siguientes:
Exposición Colectiva de Pintores Gernikenses en la Sala de Arte de CAJA LABORAL POPULAR.

Primer Concurso de Fotografía de Gernika y Luno.
(bases en programa aparte).

Todos los días (del 15 al 19) proyección en Vídeo-Televisión Diariamente a las 12,30 del mediodía de las actividades del día anterior en el n.º 7 de la Calle Ocho de Enero (Plaza del Mercado Foto Ferraris)

y el día 19 proyección en Vídeo-Televisión del resumen de todas las Fiestas en la Cervecería San Juan, a las 7,30 de la TARDE.

Los días: 15, 16, y 17 TIRADA OFICIAL AL PLATO, en el Petróleo.

La conocida Fanfarria TXIRRI-TXIRRI amenizará las calles de la Villa, durante las Fiestas regalándonos con brillantes Conciertos.



BANCO DE BILBAO

Un Banco para todos DENONTZAT BANKO BAT

DOMICILIANDO SU NOMINA O INGRESANDO
SUS AHORROS EN NUESTRO BANCO
SE BENEFICIARA DE:

CREDITOS PERSONALES- Son instantáneos y no requieren avalistas.

CREDITOS VIVIENDA- Solucionando su problema en el plazo de 10 días.

**PASE A INFORMARSE POR NUESTRA OFICINA EN
GERNIKA, CALLE ADOLFO URIOSTE-TELEF. 6851128**

Porque lo nuestro es Vizcaya

Gurea Bizkaia dalako

Coupe en nosotros

Zene urtea gurean



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BILBAO
BILBO AURREZKI KUTXA *La Caja de todos*